



www.tralaho.fr

Croate



Je dois prendre votre pouls.
Moram uzeti svoj puls.



Je dois prendre votre tension artérielle.
Moram uzeti svoj krvni tlak.



je dois prendre votre température.
Moram uzeti svoju temperaturu.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
Moram uzeti vaš respiratorni stopu.



Je dois vous faire une prise de sang.
Sam si test krvi mora.

Je dois vous poser une perfusion.
Moram vam postaviti jednu infuziju.



Je dois refaire votre pansement.
Moram ponoviti svoj preljev.



Je dois vous faire une piqûre.
Moram vam dati injekciju.



Je viens faire votre toilette.
Dolazim na vaš WC-om.

Vous ne devez pas boire.
Vi ne bi trebali piti.



Vous ne devez pas manger.
Vi ne bi trebali jesti.



Vous ne devez pas fumer.
Vi ne bi trebali pušiti.

Vous ne devez pas vous lever.
Ne morate ustati.



Je vous donne des médicaments.
Dat ću ti lijek.

Je vous donne des antalgiques.
Dat ću ti lijek protiv bolova.

Vous allez avoir :
Imat ćete:



une radio

radio

une échographie

ultrazvuk



un scanner

skener



un plâtre

gips

un pansement

toaletni



C'est la sonnette pour nous appeler.
To je zvono na nas nazovite.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
To su tipke za uključivanje ili isključivanje svjetla.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.
To su naredbe za podizanje ili spuštanje krevet



www.tralelho.fr

Croate

(A donner au patient)

To je dio koji vam omogućuje da nam kažete što osjećate ili želite.

Mi smo ovdje da vam pomoći, nazovite nas.

Želim jesti.

Je veux manger.

Želim piti.

Je veux boire.

Želim mokrenjem.

Je veux uriner.

Želim srati.

Je veux déféquer.

Boli me.

J'ai mal.

Bojim se.

J'ai peur.

Ja sam vruće.

J'ai chaud.

Ja sam hladno.

J'ai froid.

Imam mučninu.

J'ai des nausées.

povraćao sam.

J'ai vomi.

Vrti mi se u glavi.

J'ai des vertiges.

Želim se promijeniti (ja pomokrio).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Želim biti preseljeno u krevetu

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Želim podatke.

Je voudrais des informations.